

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft

Heideland-Elstertal

mit den Gemeinden Crossen a. d. Elster, Hartmannsdorf, Heideland, Rauda, Silbitz und Walpernhain

16. Jahrgang

Montag, den 12. Juli 2010

Nr. 6

SPRECHZEITEN UND RUFNUMMERN

Verwaltungsgemeinschaft

Crossen an der Elster:	Telefon:	(036693)	470-0
Meldebehörde:	Telefon:	(036693)	470-19
Verwaltungsstelle Königshofen:	Telefon:	(036691)	51771

Montag	geschlossen
Dienstag	09.00 - 11.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.30 Uhr
Donnerstag	09.00 - 11.30 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr



Bürgermeister

Crossen a. d. Elster	Herr Lüdtke	donnerstags	17.00 - 19.00 Uhr	Tel. dienstl. 036693 / 470-16
Hartmannsdorf	Herr Biedermann	donnerstags	17.00 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036693 / 22 463
Heideland	Herr Baumann	mittwochs	17.15 - 18.15 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 51 771
Rauda	Herr Dietrich	mittwochs	17.00 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 43 402
Silbitz	Herr Schlag	donnerstags	16.00 - 17.00 Uhr	Tel. dienstl. 036693 / 22 343
Seifartsdorf	Herr Schlag	donnerstags	17.15 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 43 365
Walpernhain	Herr Hanf	dienstags	17.00 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 46 938

Forstrevierleiterin Frau Thar

Jeden letzten Donnerstag im Monat, Sprechstunde von 16.00 - 18.00 Uhr im Mehrzweckgebäude in Königshofen, Pillingsgasse 2. In dringenden Angelegenheiten telefonisch erreichbar unter der Nummer: 036427/20 061
Fax: 036427/20 717

Kontaktbereichsbeamter Herr Kurth

in Crossen	Nöben 3	donnerstags	16.00 - 18.00 Uhr	Tel. 036693 / 23 839
in Königshofen	Pillingsgasse 2	dienstags	15.00 - 16.00 Uhr	Tel. 036691 / 51 771

Schiedsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Heideland-Elstertal

Nach telefonischer Vereinbarung: Frau Ilona Bachmann, Walpernhain, 036691 / 43982
Frau Carola Schober, Crossen an der Elster, 036693 / 20601
Frau Barbara Schmidt, Hartmannsdorf, 0170 / 2270613

Sie können die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter über folgende Direktwahlnummern erreichen:

Zentrale VG

Gemeinschaftsvorsitzender Herr Bierbrauer 036693/ 470-23
Sekretariat 036693/ 470-12
Fax 036693/ 470-22

Hauptamt

Leiterin Frau Baas 036693/ 470-24
SB Entgelt/Personal Frau Herbst 036693/ 470-15
SB Allg. Verwaltung Frau Kertscher 036693/ 470-25
SB Kindertagesstätten Frau Seidler 036693/ 470-27

Meldebehörde

Frau Schlag 036693/ 470-19

Finanzen

Leiterin Frau Troll 036693/ 470-30
SB Kämmerei Frau Krause 036693/ 470-32
SB Buchhaltung Frau Leide 036693/ 470-33
SB Steuern Frau Wilde 036693/ 470-34
SB Kasse Frau Büchner 036693/ 470-35
Kassenleiterin Frau Schulze 036693/ 470-36

Bauamt

Leiterin Frau Oelmann 036693/ 470-21
SB Bauamt Frau Michalowsky 036693/ 470-14
SB Bauamt Frau Kühn 036693/ 470-18
SB Bauamt Frau Schwittlich 036693/ 470-28

Kontaktbereichsbeamter

Herr Kurth 036693/ 23 839

Seniorenbetreuung

Frau Fleischhauer 036693/ 22 937

Gemeindearbeiter Crossen

Herr J. Göhrig 036693/ 42 034
0151 23062941

Verwaltungsstelle Königshofen

Büroleiter Herr Czarske 036691/ 51 771
Sekretariat Frau Löber 036691/ 51 771
SB Allg. Verwaltung und Soziales Frau Wenzel 036691/ 51 771
Fax 036691/ 51 716

Internetadresse der VG Heide-land-Elstertal

E-Mail: VgCrossen@t-online.de

Internetseite: heideland-elstertal.de

Wir gratulieren

Im Monat August gratulieren wir ...

in Crossen an der Elster

02.08.	zum 70. Geburtstag	Frau Schücke, Irene
02.08.	zum 69. Geburtstag	Frau Gabriel, Vera
03.08.	zum 69. Geburtstag	Frau Willers, Brigitte
03.08.	zum 67. Geburtstag	Herrn Vespermann, Dieter
03.08.	zum 73. Geburtstag	Herrn Meißner, Klaus
06.08.	zum 70. Geburtstag	Herrn Behr, Heinz
07.08.	zum 70. Geburtstag	Frau Gottschalg, Dietlinde
07.08.	zum 65. Geburtstag	Frau Kirst, Karin
07.08.	zum 85. Geburtstag	Frau Ronneberger, Elisabet
08.08.	zum 79. Geburtstag	Herrn Roth, Franz
09.08.	zum 82. Geburtstag	Herrn Korrmann, Hans
09.08.	zum 78. Geburtstag	Frau Gruner, Irmgard
09.08.	zum 74. Geburtstag	Herrn Lenz, Siegfried
10.08.	zum 65. Geburtstag	Frau John, Hiltrud
10.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Fisch, Anita
11.08.	zum 74. Geburtstag	Frau Weimershauß, Gisela
12.08.	zum 77. Geburtstag	Herrn Koerbel, Ernst
12.08.	zum 66. Geburtstag	Herrn Kunze, Hubert

13.08.	zum 69. Geburtstag	Frau Lenz, Gudrun
13.08.	zum 68. Geburtstag	Herrn Zaake, Eberhard
14.08.	zum 77. Geburtstag	Frau Barchmann, Margarete
15.08.	zum 69. Geburtstag	Frau Möbius, Gisela
16.08.	zum 79. Geburtstag	Herrn Krawczyk, Gerhard
16.08.	zum 75. Geburtstag	Frau Martin, Beate
17.08.	zum 76. Geburtstag	Herrn Hebestreit, Fred
17.08.	zum 68. Geburtstag	Herrn Ludwig, Bernd
18.08.	zum 89. Geburtstag	Herrn Schüler, Werner
18.08.	zum 74. Geburtstag	Frau Hoffmann, Roselies
19.08.	zum 89. Geburtstag	Frau Lanitz, Elfriede
19.08.	zum 72. Geburtstag	Frau Fieber, Brigitte
20.08.	zum 71. Geburtstag	Frau Pätzold, Hildegard
20.08.	zum 70. Geburtstag	Herrn Werner, Hartmut
20.08.	zum 66. Geburtstag	Herrn Greiner, Rudolf
21.08.	zum 72. Geburtstag	Herrn Schweder, Günter
22.08.	zum 69. Geburtstag	Frau Klimke, Renate
24.08.	zum 84. Geburtstag	Frau Ronneberger, Margarete
24.08.	zum 72. Geburtstag	Herrn Bernhardt, Harald
24.08.	zum 66. Geburtstag	Frau Greiffenberger, Gerdlinde
25.08.	zum 70. Geburtstag	Frau Brehme, Gudrun
26.08.	zum 77. Geburtstag	Frau Johne, Johanna
26.08.	zum 73. Geburtstag	Herrn Markert, Hubert
27.08.	zum 70. Geburtstag	Herrn Gabriel, Herbert
27.08.	zum 92. Geburtstag	Frau Dick, Hilda
28.08.	zum 69. Geburtstag	Herrn Dick, Hubert
29.08.	zum 74. Geburtstag	Frau Steuer, Renate
29.08.	zum 78. Geburtstag	Herrn Schirmer, Hans-Joachim
30.08.	zum 84. Geburtstag	Frau Seyfarth, Luise
30.08.	zum 83. Geburtstag	Frau Winkelmann, Christa
31.08.	zum 88. Geburtstag	Frau Kunze, Jutta

in Hartmannsdorf

02.08.	zum 71. Geburtstag	Frau Wiesenthal, Ingrid
05.08.	zum 71. Geburtstag	Herrn Perlich, Günter
07.08.	zum 70. Geburtstag	Frau Brehme, Ursula
08.08.	zum 72. Geburtstag	Herrn Pörschke, Richard
09.08.	zum 81. Geburtstag	Frau Thoma, Marga
11.08.	zum 70. Geburtstag	Herrn Podschun, Erwin
15.08.	zum 65. Geburtstag	Frau Eifler, Rosemarie
17.08.	zum 68. Geburtstag	Frau Patzer, Hanna
19.08.	zum 68. Geburtstag	Frau Podschun, Karin
21.08.	zum 68. Geburtstag	Herrn Prieger, Rudolf
22.08.	zum 76. Geburtstag	Herrn Brehme, Edgar
27.08.	zum 79. Geburtstag	Frau Kühn, Eva
30.08.	zum 77. Geburtstag	Herrn Schieferdecker, Rolf

in Heide-land OT Buchheim

01.08.	zum 80. Geburtstag	Herrn Kunze, Horst
07.08.	zum 77. Geburtstag	Frau Kunze, Magdalene
21.08.	zum 86. Geburtstag	Herrn Pabst, Gerhard

in Heide-land OT Etzdorf

03.08.	zum 79. Geburtstag	Frau Grimmer, Antilde
09.08.	zum 65. Geburtstag	Herrn Francke, Friedrich-Wilhelm
10.08.	zum 82. Geburtstag	Herrn Gruber, Arno
19.08.	zum 81. Geburtstag	Frau Etzler, Ingeborg
21.08.	zum 84. Geburtstag	Herrn Etzler, Helmut

in Heide-land OT Großhelmsdorf

05.08.	zum 82. Geburtstag	Herrn Zech, Joachim
12.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Weidner, Erika
18.08.	zum 74. Geburtstag	Herrn Liebig, Heinz
22.08.	zum 77. Geburtstag	Frau Möbius, Brigitte
23.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Tiborski, Gerda
25.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Schmidt, Renate
30.08.	zum 83. Geburtstag	Herrn Serfling, Kurt

in Heide-land OT Königshofen

01.08.	zum 72. Geburtstag	Frau Zimmermann, Brigitte
05.08.	zum 67. Geburtstag	Herrn Piller, Heinz
07.08.	zum 70. Geburtstag	Frau Frischbier, Ilse
10.08.	zum 73. Geburtstag	Herrn Haupt, Waldemar
13.08.	zum 72. Geburtstag	Herrn Plischke, Rudi
15.08.	zum 77. Geburtstag	Frau Ludwar, Eva
26.08.	zum 66. Geburtstag	Frau Petzold, Siegfraud

in Heide-land OT Lindau

08.08. zum 86. Geburtstag Frau Sölle, Emma
24.08. zum 72. Geburtstag Frau Wiedenhöft, Ursula

in Heide-land OT Thiemendorf

10.08. zum 67. Geburtstag Frau Mach, Hildegard
12.08. zum 75. Geburtstag Frau Gräbner, Erika
15.08. zum 67. Geburtstag Herr Schmidt, Werner
29.08. zum 69. Geburtstag Frau Gruber, Renate

in Rauda

03.08. zum 69. Geburtstag Frau Prüfer, Edith
09.08. zum 81. Geburtstag Frau Schubert, Brigitte
09.08. zum 70. Geburtstag Herr Fiebig, Manfred
10.08. zum 81. Geburtstag Herr Bartl, Joachim
14.08. zum 85. Geburtstag Frau Ziehr, Ingeborg
23.08. zum 71. Geburtstag Frau Hasewinkel, Ingrid
26.08. zum 72. Geburtstag Herr Zothe, Günter

in Silbitz

01.08. zum 75. Geburtstag Frau Dölz, Ursula
02.08. zum 76. Geburtstag Frau Böhme, Herta aus Seifartsdorf
04.08. zum 66. Geburtstag Herr Baufeld, Hans
05.08. zum 71. Geburtstag Frau Petzold, Christa
06.08. zum 79. Geburtstag Herr Rocke, Heinz
06.08. zum 66. Geburtstag Frau Franke, Irmgard
08.08. zum 81. Geburtstag Frau Gemeinhardt, Elisabeth
10.08. zum 78. Geburtstag Frau Hofmann, Christa aus Seifartsdorf
11.08. zum 74. Geburtstag Herr Hamp, Erich aus Seifartsdorf
16.08. zum 70. Geburtstag Frau Scholz, Brigitte
17.08. zum 78. Geburtstag Herr Brehme, Horst
22.08. zum 70. Geburtstag Frau Gambke, Edith aus Seifartsdorf
23.08. zum 68. Geburtstag Frau Vogel, Renate
24.08. zum 69. Geburtstag Herr Gottschlich, Wolfgang
28.08. zum 70. Geburtstag Frau Dieringer, Sylvia
29.08. zum 83. Geburtstag Frau Becker, Eva
30.08. zum 79. Geburtstag Frau Meister, Liesbeth
30.08. zum 74. Geburtstag Herr Bachmann, Heinz aus Seifartsdorf
30.08. zum 73. Geburtstag Frau Reifert, Helga

in Walpernhain

03.08. zum 95. Geburtstag Frau Krause, Lucie
08.08. zum 69. Geburtstag Herr Schöniger, Maximilian
12.08. zum 71. Geburtstag Frau Bogenhardt, Marianne
17.08. zum 71. Geburtstag Herr Brack, Günter
26.08. zum 68. Geburtstag Herr Strandt, Peter



Amtliche Bekanntmachungen

Verwaltungsgemeinschaft

Öffentliche Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses

für die Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Hartmannsdorf am 6. Juni 2010

1. Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 8. Juni 2010 folgendes Wahlergebnis festgestellt, das hiermit bekannt gegeben wird:

2. Die Aufrechnung der Ergebnisse sämtlicher Stimmbezirke einschließlich des Ergebnisses der Briefwahl ergab folgendes Gesamtergebnis:

A Wahlberechtigte insgesamt	603	
B Zahl der Wähler	349	(57,9 %)
C Ungültige Stimmabgaben	2	
D Gültige Stimmabgaben	347	

Von den gültigen Stimmabgaben entfielen auf:

		Stimmen	Prozent
D 1	Zeitschel, Wolfgang (FDP - offene Liste)	139	40,1
D 2	Biedermann, Martin (Freie Wählergemeinschaft)	208	59,9
	zusammen	347	

3. Damit ist **Herr Martin Biedermann** zum Bürgermeister gewählt.

4. Jeder Wahlberechtigte und auch jeder in einem zugelassenen Wahlvorschlag aufgestellte Bewerber kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der Rechtsaufsichtsbehörde beim Landratsamt Saale-Holzland-Kreis, Im Schloß, 07607 Eisenberg, wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalordnung anfechten.

Hartmannsdorf, den 8. Juni 2010

Baumert
Gemeindevwahlleiter

Öffentliche Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses

für die Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Heide-land am 6. Juni 2010

1. Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 8. Juni 2010 folgendes Wahlergebnis festgestellt, das hiermit bekannt gegeben wird:

2. Die Aufrechnung der Ergebnisse sämtlicher Stimmbezirke einschließlich des Ergebnisses der Briefwahl ergab folgendes Gesamtergebnis:

A Wahlberechtigte insgesamt	1 676	
B Zahl der Wähler	742	(44,3 %)
C Ungültige Stimmabgaben	46	
D Gültige Stimmabgaben	696	

Von den gültigen Stimmabgaben entfielen auf:

	Stimmen	Prozent
1 Baumann, Heiko (CDU)	675	97,0
2 Rosenkranz, Ulrich	3	0,4
3 Ortner, Heiko	2	0,3
4 Wenzel, Edelgard	2	0,3
5 Panzer, Gunther	2	0,3
6 Walther, Katrin	2	0,3
7 Linß, Ronald	1	0,1
8 Fritzsche, Irmgard	1	0,1
9 Tischendorf, Uwe	1	0,1
10 Piller, Heinz	1	0,1
11 Lüdtke, Birgit	1	0,1
12 Hartung, Jörg	1	0,1
13 Grüner, Petra	1	0,1
14 Bauer, Angelika	1	0,1
15 Romankiewicz, Sven	1	0,1
16 Herbst, Detlef	1	0,1
zusammen	696	

3. Damit ist **Herr Heiko Baumann** zum Bürgermeister gewählt.

4. Jeder Wahlberechtigte und auch jeder in einem zugelassenen Wahlvorschlag aufgestellte Bewerber kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der Rechtsaufsichtsbehörde beim Landratsamt Saale-Holzland-Kreis, Im Schloß, 07607 Eisenberg, wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalordnung anfechten.

Heide-land, den 8. Juni 2010

Herbst
Gemeindevwahlleiter

Öffentliche Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses

für die Wahl des Ortsteilbürgermeisters des Ortsteils Lindau / Rudelsdorf der Gemeinde Heide-land am 6. Juni 2010

1. Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 8. Juni 2010 folgendes Wahlergebnis festgestellt, das hiermit bekannt gegeben wird:

2. Die Aufrechnung der Ergebnisse sämtlicher Stimmbezirke einschließlich des Ergebnisses der Briefwahl ergab folgendes Gesamtergebnis:

A	Wahlberechtigte insgesamt	254	
B	Zahl der Wähler	163	(64,2 %)
C	Ungültige Stimmabgaben	6	
D	Gültige Stimmabgaben	157	

Von den gültigen Stimmabgaben entfielen auf:

		<i>Stimmen</i>	<i>Prozent</i>
1	Fritzsche, Irmgard	149	94,9
2	Walther, Katrin	1	0,6
3	Appel, René	1	0,6
4	Baumann, Heiko	1	0,6
5	Bliedtner, Gerd	2	1,3
6	Herbst, Detlef	1	0,6
7	Lapzies, Andrea	1	0,6
8	Löber, Georg	1	0,6
	zusammen	157	

3. Damit ist **Frau Irmgard Fritzsche** zur Ortsteilbürgermeisterin gewählt.

4. Jeder Wahlberechtigte und auch jeder in einem zugelassenen Wahlvorschlag aufgestellte Bewerber kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der Rechtsaufsichtsbehörde beim Landratsamt Saale-Holzland-Kreis, Im Schloß, 07607 Eisenberg, wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalordnung anfechten.

Heide-land, den 8. Juni 2010

Herbst
Gemeindevwahlleiter

Öffentliche Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses

für die Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Rauda am 6. Juni 2010

1. Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 8. Juni 2010 folgendes Wahlergebnis festgestellt, das hiermit bekannt gegeben wird:

2. Die Aufrechnung der Ergebnisse sämtlicher Stimmbezirke einschließlich des Ergebnisses der Briefwahl ergab folgendes Gesamtergebnis:

A	Wahlberechtigte insgesamt	273	
B	Zahl der Wähler	161	(59,0 %)
C	Ungültige Stimmabgaben	12	
D	Gültige Stimmabgaben	149	

Von den gültigen Stimmabgaben entfielen auf:

		<i>Stimmen</i>	<i>Prozent</i>
1	Dietrich, Hans-Jürgen	127	85,2
2	Kirchner, Klaus	8	5,4
3	Lenke, Dietmar	6	4,0
4	Just, Angelika	5	3,4
5	Tänzer, Martina	2	1,3
6	Kirsch, Thomas	1	0,7
	zusammen	149	

3. Damit ist **Herr Hans-Jürgen Dietrich** zum Bürgermeister gewählt.

4. Jeder Wahlberechtigte und auch jeder in einem zugelassenen Wahlvorschlag aufgestellte Bewerber kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der Rechtsaufsichtsbehörde beim Landratsamt Saale-Holzland-Kreis, Im Schloß, 07607 Eisenberg, wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalordnung anfechten.

Rauda, den 8. Juni 2010

Lenke
Gemeindevwahlleiter

Öffentliche Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses

für die Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Silbitz am 6. Juni 2010

1. Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 8. Juni 2010 folgendes Wahlergebnis festgestellt, das hiermit bekannt gegeben wird:

2. Die Aufrechnung der Ergebnisse sämtlicher Stimmbezirke einschließlich des Ergebnisses der Briefwahl ergab folgendes Gesamtergebnis:

A	Wahlberechtigte insgesamt	595	
B	Zahl der Wähler	292	(49,1 %)
C	Ungültige Stimmabgaben	11	
D	Gültige Stimmabgaben	281	

Von den gültigen Stimmabgaben entfielen auf:

		<i>Stimmen</i>	<i>Prozent</i>
1	Schlag, Lothar (FDP - offene Liste)	272	96,8
2	Uhlich, Siegfried	2	0,7
3	Scherf, Lutz	2	0,7
4	Pomplun, Lutz	2	0,7
5	Samper, Uwe	2	0,7
6	Teuscher, Gunter	1	0,4
	zusammen	281	

3. Damit ist **Herr Lothar Schlag** zum Bürgermeister gewählt.

4. Jeder Wahlberechtigte und auch jeder in einem zugelassenen Wahlvorschlag aufgestellte Bewerber kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der Rechtsaufsichtsbehörde beim Landratsamt Saale-Holzland-Kreis, Im Schloß, 07607 Eisenberg, wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalordnung anfechten.

Silbitz, den 8. Juni 2010

Uhlich
Gemeindevwahlleiter

Öffentliche Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses

für die Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Walpernhain am 6. Juni 2010

1. Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 8. Juni 2010 folgendes Wahlergebnis festgestellt, das hiermit bekannt gegeben wird:

2. Die Aufrechnung der Ergebnisse sämtlicher Stimmbezirke einschließlich des Ergebnisses der Briefwahl ergab folgendes Gesamtergebnis:

A Wahlberechtigte insgesamt	166	
B Zahl der Wähler	124	(74,7 %)
C Ungültige Stimmabgaben	8	
D Gültige Stimmabgaben	116	

Von den gültigen Stimmabgaben entfielen auf:

	<i>Stimmen</i>	<i>Prozent</i>
1 Hanf, Dirk (Bauernverband - offene Liste)	101	87,1
2 Weihmann, Günter	6	5,2
3 Heuschkel, André	6	5,2
4 Burkhardt, Susann	1	0,9
5 Krause, Jürgen	1	0,9
6 Burkhardt, Manfred	1	0,9
zusammen	116	

3. Damit ist **Herr Dirk Hanf** zum Bürgermeister gewählt.

4. Jeder Wahlberechtigte und auch jeder in einem zugelassenen Wahlvorschlag aufgestellte Bewerber kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der Rechtsaufsichtsbehörde beim Landratsamt Saale-Holzland-Kreis, Im Schloß, 07607 Eisenberg, wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalordnung anfechten.

Walpernhain, den 8. Juni 2010

Weihmann

Gemeindegewahlte

Bundeswehr warnt vor Gefahren

Der Standortälteste GERA macht auf Gefahren auf dem Standortübungsplatz GERA im „**Zeitzer Forst**“ aufmerksam.

Der Standortübungsplatz ist Militärischer Sicherheitsbereich und als solcher an seinen Grenzen durch eindeutige Beschilderung und Schranken gekennzeichnet.

Auf der dem Platz abgewandten Seite:

Militärischer Sicherheitsbereich

Grenze des Standortübungsplatzes Schieß- und Übungsbetrieb Blindgänger! Lebensgefahr!
Unbefugtes Betreten des Platzes ist verboten und wird strafrechtlich verfolgt.

Der Standortälteste

Auf der dem Platz zugewandten Seite:

Grenze des militärischen Sicherheitsbereichs
Berühren und Aneignen von Gerät, Munition und Munitionsteilen ist verboten!

Der Standortälteste

Hinweis des Standortältesten

Der Standortübungsplatz GERA (Zeitzer Forst) wird vorrangig zu Ausbildungs- und Übungszwecken von der Bundeswehr genutzt. Das Betreten des Standortübungsplatzes ist prinzipiell verboten.

Das Befahren des Standortübungsplatzes mit Fahrzeugen jeglicher Art ist verboten und wird strafrechtlich verfolgt.

Das Berühren von Munition, Munitionsteilen und militärischem Gerät ist verboten. Vor allem Kinder sind hierbei erheblichen Gefahren ausgesetzt.

Die Bekanntgabe der Mitteilung an Schulen wird daher dringend empfohlen.

Die Ablagerung von Müll ist strengstens verboten.

Instandhaltung oberirdischer Telekommunikationsanlagen

betrifft alle Ortslagen mit der Vorwahl 036691, Anschlussbereich 2, Ortsnetz Crossen

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir informieren Sie über Instandhaltungsmaßnahmen an **vorhandenen** oberirdischen Telekommunikationslinien der Telekom Deutschland GmbH.

Voraussichtlicher Ausführungszeitraum:

ab sofort bis 31.10.2010

Es handelt sich um präventive Tätigkeiten, zu denen wir gemäß den technischen Vorschriften (ZTV-TKNetz 50) verpflichtet sind. Diese Maßnahmen dienen der Unfallverhütung und dazu, Gefahren für Personen und unsere Anlagen abzuwenden.

Für die hier angezeigten Instandhaltungsarbeiten bedarf es keiner Zustimmung gemäß § 68 Abs. 3 TKG, da an unseren Anlagen **keine Änderungen** erfolgen.

Betroffen sind folgende Bereiche:

OL Crossen, Hartmannsdorf, Nickelsdorf, Silbitz, Tauchitz, OL Wetterzeube, Pötewitz, Trebnitz
(VG Droyßiger-Zeitzer Forst)

Die Maßnahme beinhalten

- die Inspektion bestehender Masten, Sicherungs-/Mastverstärkungsmittel und Linien
- die anschließende Instandhaltung / Mängelbeseitigung (Austausch nicht standsicherer Masten und/oder Sicherungsmittel, notwendiges Ausästen/Freischneiden eingewachsener oberirdischer Telekommunikationslinien, wenn es sich um eine dringliche Verhütung oder Beseitigung einer Störung handelt) an bestehenden Masten und Linien. Maststandorte werden durch das Auswechseln nicht verändert.

Hierbei kann es zu kurzzeitigen Einschränkungen im Verkehrsraum kommen.

Für die hier angezeigte Baumaßnahme bedarf es keiner Zustimmung § 68 Abs. 3 TKG.

Mit sämtlichen oben aufgeführten Bauarbeiten wurde folgende Firma beauftragt:

Nokia Siemens Networks Services GmbH & Co.KG
Region Ost
Rosenowstr. 26
04357 LEIPZIG
Tel.: +49 911 9992 2156
eMail: Henry.Jahnel@nsn-services.com

Alle Fragen im Zusammenhang mit der Durchführung der Instandhaltungs-Maßnahmen (Auflagen) bitten wir mit dieser Fa. zu klären.

Die notwendige Verkehrsrechtliche Anordnung holt der angegebene Auftragnehmer - bzw. sein Nachauftragnehmer ein.

Der Auftragnehmer setzt zur Instandhaltung/Mängelbeseitigung weitere Nachauftragnehmer ein.

Sollte dennoch Klärungsbedarf grundsätzlicher Art bestehen, bitten wir diesen an folgende Adresse zu richten.

Deutsche Telekom Netzproduktion GmbH
TI NL Mitte-Ost, Ressort PTI 21, Team FS oi
Neuer Friedberg 5
98527 Suhl
Telefon: +49 361 651-7465
eMail: Ti-NI-Mopti21-Fs-Oil-lvh@telekom.de

Vorsorglich weisen wir Sie darauf hin, dass die Telekom nicht für Schäden haftet, die Ihnen aus der fehlenden Wartung der Telekommunikationsanlagen entstehen, wie z. B. Verletzungen durch herab fallende Kabel, Verankerungen, umstürzende Telefonmasten etc., sofern sie an der Ausübung ihrer Verkehrssicherungspflicht durch den Wegebausträger behindert / gehindert werden.

i. A. Thomas Kleemann

Deutsche Telekom Netzproduktion GmbH

Gemeinde Crossen an der Elster

Beschlüsse des Gemeinderates Crossen zur Sitzung am 17.06.2010

Beschluss - Nr. 4 / 2010

Zustimmung einer außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 27.169,95 Euro (brutto) - Elsterbrücke

Beschluss - Nr. 5 / 2010

Zustimmung zum Konjunkturpaket II - Vergabe Sanierung Teich

Beschluss - Nr. 6 / 2010

Zustimmung zur Förderung der Maßnahme „Erneuerung Fenster“ des Gebäudes Parkstraße 3 im Rahmen der Richtlinie des Kommunalen Förderprogramm der Gemeinde Crossen an der Elster

Beschluss - Nr. 7 / 2010

Ablehnung der Förderung der Maßnahme „Fassadendämmung“ des Gebäudes Elsterstraße 3 im Rahmen der Richtlinie des Kommunalen Förderprogramm der Gemeinde Crossen an der Elster

Ablehnung der Förderung der Maßnahme, weil diese schon vorher begonnen wurde

Beschluss - Nr. 8 / 2010

Zustimmung der Vereinsförderung - Projekte 2010

Beschluss - Nr. 9 / 2010

Zustimmung der Vereinsförderung - pauschal

Beschluss - Nr. 10 / 2010

Zustimmung zum Abriss Schafstall Nickelsdorf

Beschluss - Nr. 11 / 2010

Zustimmung zur Vergabe Straßenreparaturarbeiten an die Fa. Bitunova GmbH & Co. KG, Am Wasserturm 5 in 04617 Rositz

Beschlüsse des Gemeinderates Crossen zur Sitzung am 21.06.2010

Beschluss - Nr. 12 / 2010

Zustimmung zur Grundsatzentscheidung zum Baubetriebshof

Beschluss - Nr. 13 / 2010

Zustimmung zur organisatorischen Vorbereitung der Umwandlung des gemeindlichen Bauhofes zu einem Eigenbetrieb bis zum 30.09.2010

Gemeinde Silbitz

Beschlüsse des Gemeinderates Silbitz zur Sitzung am 20.05.2010

Beschluss 8/ 2010

Vergabebeschluss Fenstereinbauleistungen an der Leichenhalle Silbitz an die Fa. EIBAU Eisenberg zum Preis von 3.604,62
- Zustimmung -

Gemeinde Walpernhain

Beschlüsse des Gemeinderates Walpernhain zur Sitzung am 04.05.2010 und 09.06.2010

Beschluss 10/2010

Genehmigung der Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 10.03.2010

Beschluss 11/2010

Genehmigung der Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 04.05.2010

Beschluss 12/2010

Vergabebeschluss Konjunkturpaket II -Drainagesystem zur Entwässerung der Wiese am Dorfgemeinschaftshaus an den wirtschaftlichsten Bieter Meliorationsbau Laucha zu einem Angebotspreis von 5.509,70 EUR (brutto)
- Zustimmung -

Beschluss 13/2010

Eilentscheidung des Bürgermeisters zur Aufnahme eines Kredites in Höhe von 500.000 EUR.
- Zustimmung -

Beschluss 14/2010

Bebauungsplan EDEKA-Markt Droyßig hier: Nachbarbeteiligung gemäß 4 Abs. 1 BauGB
- Zustimmung -

Thüringer Landgesellschaft mbH



Arbeitsstützpunkt Neustadt (Orla)

Einladung

der Grundstücks-, Gebäudeeigentümer und Erbbauberechtigten zur

Teilnehmersammlung

Nach § 86 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG vom 16. März 1976 BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), wurde für Teile der Gemarkungen Walpernhain, Buchheim, Königshofen und Ruldelsdorf die **vereinfachte Flurbereinigung Walpernhain, Saale-Holzland-Kreis**, angeordnet.

Zur Information über den aktuellen Stand in der Verfahrensbearbeitung und den bevorstehenden Wegebau laden wir alle Eigentümer der im Flurbereinigungsgebiet liegenden Grundstücke, die Erbbauberechtigten, die Gebäude- und Anlageneigentümer sowie alle Interessierten zur

Teilnehmersammlung

am **Donnerstag, den 05.08.2010**

um **19.00 Uhr** in den **Gemeindesaal Walpernhain, Walpernhain, Dorfstraße 39 (ehemalige Gaststätte)**,

ein.

Thüringer Landgesellschaft mbH
Arbeitsstützpunkt Neustadt (Orla)

gez. **Henn**
i. V. **Birgit Henn**

gez. **Schröder**
i. V. **Kai Schröder**

Ende des amtlichen Teiles

Mitteilungen und Verschiedenes

Gemeinde Crossen an der Elster

Der Verein „Ländliche Kerne“ e.V.

Nickelsdorf 1, 07613 Crossen informiert:

Öffnungszeiten:**Jugendclub Crossen**

Mo - Do von 14.15 bis 21.15 Uhr
Fr von 13.15 bis 21.15 Uhr

Jugendclub Hartmannsdorf

Mo, Mi, Fr von 13.00 bis 20.00 Uhr
Di, Do von 12.00 bis 19.00 Uhr

Aktivitäten im Monat Juli/ August 2010:**Jugendclub Crossen**

- Grillnachmittag
- Kreatives Gestalten
- Tischtennisturnier
- Austausch von Urlaubseindrücken

Jugendclub Hartmannsdorf

- gemeinsames Schlemmen
- Basteln von Glückwunschkarten
- Basketball
- Fußball

Die genaue Ferienplanung ist bei den einzelnen Jugendclubs zu erfahren.

Gebietsjugendpfleger: **Ansprechpartnerin Frau Tremel**
Kontakt: 036693/ 230 915

Gemeinde Hartmannsdorf

Wer Lust hat, ist herzlich eingeladen!

Nach der Sommerpause am 09. August 2010 um 19.30 Uhr in der Kita treffen sich die Hartmannsdorfer Sportfrauen zu Bewegung und Entspannung bei Musik und in geselliger Runde unter fachmännischer Anleitung.



Gemeinde Heide-land

Ortsteil Buchheim

Frühjahrskonzert im Bethesda

“Wir laden Sie heute ein, unsere Gäste zu sein, beim musikalischen Spaziergang durch den Frühling“.

Mit diesen Worten begann das Frühjahrskonzert am Samstag im Seniorenheim in Eisenberg.

Der Andachtssaal war gefüllt mit Heimbewohnern und vielen Angehörigen, um mit uns gemeinsam zu singen.

Es erklangen Frühliedersowie Volkslieder oder Lieder mit einem Erinnerungswert für unsere Gäste.

Der Höhepunkt des Nachmittags war der „Schunkelwalzer“, wo alle kräftig mitsangen und natürlich auch mit schunkelten.

Mit dem Lied „Wahre Freundschaft“ ehrten wir ein ehem. aktives Chormitglied und überreichten zum Dank für die vielen schönen Stunden mit ihm einen bunten Blumenstrauß. Seit vielen Jahren erfreuen wir mit Konzerten übers Jahr die Bewohner dieses Seniorenheimes, deren Dank und Teilnahme uns als Sänger immer sehr bewegt.

Vor der Sommerpause üben wir schon kräftig für unsere nächsten 4 Auftritte u. a. das Hoffest oder das Waldbühnenfest in Schkölen.

Wir suchen noch Sangesfreunde, die unseren Chor stärken.

Chorprobe: mittwochs 19:30 Uhr Saal in Buchheim

Wir würden uns freuen.



Ortsteil Etdorf

Sommerfest der Senioren in Etdorf

Der Sommer ist nach langem Warten endlich da! Alle älteren Bürgerinnen und Bürger sind recht herzlich am



Freitag, 16. Juli, ab 14:30 Uhr, zur „Kaffeetafel im Grünen“ (auf der Festwiese) eingeladen. Gemeinsam wollen wir einen gemütlichen Nachmittag verbringen. Bei schlechtem Wetter weichen wir in den Versammlungsraum des Ortes aus.

Wir freuen uns auf Sie.

Veronika Wrede

Ortsteilbürgermeisterin

Information

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, wegen Urlaub findet in der Zeit vom 02. bis 27. August keine Bürgersprechstunde statt.

Wie gewohnt stehe ich dann wieder ab

Mittwoch, den 01. September, von 17:00 - 18:00 Uhr

in der Sprechstunde für Fragen und Auskünfte gern zur Verfügung.

In dringenden Fällen können Sie sich in dieser Zeit an das Büro der Verwaltungsgemeinschaft „Heide-land - Elstertal“ im Ortsteil Königshofen oder direkt nach Crossen wenden.

Veronika Wrede

Ortsteilbürgermeisterin

Ortsteil Königshofen

Heidechor Königshofen

Der Heidechor Königshofen begeht im August sein zehnjähriges Jubiläum.

und gibt für alle Freunde des Chorgesanges und unseres Vereins ein

1. Konzert am Donnerstag, dem **19. August, 19.30 Uhr** in der Kirche in Königshofen

und ein

2. Konzert am Freitag, dem **27. August, 19.00 Uhr** in der Schloßkirche in Eisenberg.



Impressum: Amtsblatt der VG „Heide-land-Elstertal“

Herausgeber: VG „Heide-land-Elstertal“

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG

In den Folgen 43, 98704 Langewiesen

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Herr Bierbrauer, Gemeinschaftsvorsitzender und die Bürgermeister der 6 Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise · **Erscheinungsweise:** monatlich, **kostenlos** an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7%-MwSt.) beim Verlag bestellen.



Ortsteil Lindau / Rudelsdorf

Feuer - Wasser - Sand



unter diesem Motto
steht am 21. August 2010
ab 15.00 Uhr
unser diesjähriges



Kinderfest

auf dem Sportplatz in Rudelsdorf.



Liebe Kinder!

Wir graben nach einem großen Schatz.

- Bringt euer Sandspielzeug (Schaufel, Eimer usw.) mit.
- Für unsere tollen Wasserspiele wäre es ratsam, Wechselsachen einzupacken.

Es lohnt sich wirklich bei uns vorbeizukommen und natürlich auch mitzumachen.

bleibt neugierig auf viele kleine Überraschungen.

Gemeinde Rauda

Seniorentreff

Für den Seniorentreff war im Juni Picknick angesagt. Am Radweg hatten Gemeindefreier und viele fleißige Helfer einen Rastplatz über „Kobusens Brücke“ errichtet.

Dieser sollte Ziel unseres Picknicks sein, denn manche Senioren kannten dieses idyllische Plätzchen noch nicht.

Zuerst trafen wir uns zum Kaffeetrinken im Gemeindehaus. Mit Freude begrüßten wir auch 4 Senioren aus Kursdorf.

Im Juni konnten wir 5 Senioren zum Geburtstag gratulieren.

Frau Seidl aus Hartmannsdorf war mit 89 Jahren unsere älteste Jubilarin. Die Geburtstagskinder Johanna Grüner und Siegrid Lenke hatten wunderbaren Kuchen gebacken.

Nach dem Kaffeetrinken besuchte uns Frau Hentschel.

Sie unterbreitete uns den Vorschlag, im Oktober hübsche Keramiken zu gestalten.

Sie zeigte uns ihre eigenen Kunstwerke und wir waren begeistert. Da es Petrus mit uns bei über 30 Grad Hitze viel zu gut meinte, wollten wir aus Rücksicht auf die betagten Senioren die kleine Wanderung zum Rastplatz ausfallen lassen.

Zum Glück gibt es in Rauda aber sehr hilfsbereite Menschen. Gemeindefreier Klaus Kirchner und Bernd Horn fanden eine Lösung. Herr Horn fuhr die behinderten Senioren zum Rastplatz. Es war ein schattiges Plätzchen, wo man die Seele baumeln lassen konnte.

Geburtstagskind Heinz Böhme hatte genügend „Kühles Nass“ bereitgestellt, so dass jeder seinen Durst löschen konnte und „Lottchens Holunderlikör“ war der Stimmungshit.

Es wurde viel geschwätzt und Fotos aus der Schulzeit der Senioren ausgewertet.

Zum Abendbrot wurde natürlich die ausgezeichnete Königshofener Roster verspeist, wobei Grillmeisterin Gertraud Horn ihre männliche Bräterkonkurrenz klar in den Schatten stellte.

Wir danken allen, die den Senioren diesen schönen Nachmittag ermöglichen.

Ganz besonderer Dank geht an Klaus Kirchner und Bernd Horn sowie an Familie Göbel, die dank ihrer Spende ermöglichte, dass niemand auf sein geliebtes „Radler“ verzichten musste.

Die 4 Damen vom Grill bedanken sich bei Erika Fiebig für die warmen Worte an einem heißen Tag und freuen sich auf den nächsten Treff am 27. Juli auf dem Sportplatz.

Zum Schluss noch ein Wunsch der Senioren an die Jugend: Bitte zerstört die Rastplätze nicht wieder. Nutzt sie, um die Natur zu genießen oder auch für ein romantisches Stelldichein - aber macht bitte anderer Menschen Arbeit nicht kaputt.

Vereine und Verbände



*Und überall sind irgendwo
Spuren Deines Lebens
Gedanken, Bilder,
Augenblicke und Gefühle
..... sie werden uns immer
an Dich erinnern!*

Tief bewegt und erschüttert erhielten wir die Nachricht vom plötzlichen Tod unseres Vorstandmitgliedes

Kassenwart

Andrea Sahr

Ein Mensch hat uns für immer verlassen, der alles tat, um für uns nichts zu unterlassen. Sie wirkte stets für alle, nie für sich allein, darum wollen wir an sie denken, als würde sie noch bei uns sein. Durch ihre engagierte Arbeit im Vorstand wurde Andrea zu einer tragenden Säule des gesamten Vereins. Ihre Aufrichtigkeit war stets anerkannt, darum war sie beliebt und man hat sich vertrauensvoll an sie gewandt.

Unser tief empfundenen Beileid gilt ihrem Mann Matthias und ihrer gesamten Familie.

Wir werden Andrea ein ehrendes Andenken bewahren!

In Dank und Anerkennung

Silvio Mahl

Vorsitzender des Feuerwehrvereins Crossen an der Elster

Dirk Naumann

1. Stellvertreter

Uwe Berndt

2. Stellvertreter

Sindy Mahl

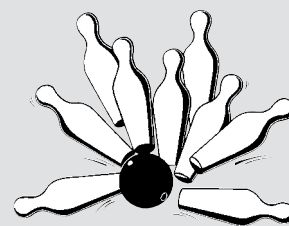
Schriftführer

**Der Vorstand des Feuerwehrvereins Crossen
im Namen aller seiner Mitglieder.**

Einladung

Die Kegler des SV Elstertal
Silbitz/Crossen
laden am **28. August 2010**

zum Familientag auf die Kegelbahn



in Crossen ein.

Es darf gekegelt werden und für die Besten warten kleine Präsente.

Für Speisen und Getränke wird gesorgt.

Wir bitten die interessierten Familien sich bei folgenden Adressen zu melden:

Dieter Seyfarth
Elsterstraße 6
Crossen/ E.
036693/ 21 002

Peter Brettschneider
Bahnhofstraße 4
Crossen/E.
036693/ 22 482

Gut Holz!

SV Elstertal

Kindertagesstättenzweckverband

Die Elstertalspatzen feiern Kindertag

Da es am 1. Juni regnete, begrüßte uns der Kasper im Zimmer und brachte das Märchen vom „Rumpelstilzchen“ mit.



Mit lustigen Spielen, kleinen Preisen und Überraschungen verging der Vormittag in geschmückten Zimmern sehr schnell.



Voller Spannung öffneten wir die großen Überraschungskisten auf dem Hof. Man musste schon großes Glück haben, wenn man gleich ein neues Fahrzeug ausprobieren konnte.



Das Römertaxi, das Laufrad, der Roller und das Dreirad konnten Dank der Spende der Sparkasse SHK angeschafft werden.

Die Elstertalspatzen möchten sich auf diesem Weg für die „Erweiterung unseres Fuhrparkes“ bedanken. Auch die neuen großen Sandschaufeln, Harken und Bohrer waren sehr schnell verteilt und mit ihrer Hilfe wurden die Schubkarren schnell beladen.



Stets dicht umringt ist der Tisch mit dem neuen Konstruktionsmaterial.



Das dürfen wir natürlich auch mit in den Garten nehmen. Nun freuen sich die Elstertalspatzen auf einen erlebnisreichen Sommer mit vielen Höhepunkten und Sonnenschein.

**Neue Telefonnummer
im Anbau Hartmannsdorf
234749**

Sonstiges

Nächster Redaktionsschluss

Dienstag, den 03.08.2010

Nächster Erscheinungstermin

Montag, den 16.08.2010